

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 LENDING 00186 160649Z
ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 DODE-00 PM-04 H-01 INR-07 L-03
NSAE-00 NSC-05 PA-01 PRS-01 SP-02 SS-15 USIA-06 IO-13
DHA-02 /073 W
-----160653Z 058756 /11
R 160627Z FEB 77
FM AMCONSUL LENINGRAD
TO SECSTATE WASHDC 2961
INFO AMEMBASSY MOSCOW

LIMITED OFFICIAL USE LENINGRAD 0186

E.O. 11652: N/A
TAGS: PFOR, PINT, CSCE, SHUM, UR, US
SUBJ: PRAVDA ARTICLE ON HUMAN RIGHTS, FEB 12

REF: MOSCOW 2042

1. ON FEB 13 LENPRAVDA REPEATED FULL TEXT OF FEB. 12
PRAVDA ARTICLE ENTITLED QTE WHAT IS CONCEALED BEHIND
THE CLAMOR ABOUT INNER QUTE HUMAN RIGHTS. END INNER QTE
AND QTE. ON FEB. 14 LENPRAVDA CARRIED AN EXTREMELY
RARE "CORRECTION" WITH RESPECT TO ONE SENTENCE IN THE
REPRINTED PRAVDA ARTICLE. IN THE ORIGINAL THE SENTENCE
IN QUESTION READ, QTE PEOPLE, HOWEVER, KNOW VERY WELL
THAT IT IS PRECISELY CAPITALISM WHICH IS THE SOCIETY
OF EXPLOITATION AND INEQUALITY, UNEMPLOYMENT AND
CORRUPTION, RACIAL OPPRESSION AND AMORALITY...END QTE.
IN THE LENPRAVDA VERSION THIS CAME OUT, NO DOUBT TO
THE ACUTE EMBARRASSMENT IF NOT WORSE OF SOME UNHAPPY
PROOF READER: QTE PEOPLE, HOWEVER, WELL KNOW THAT IT
IS PRECISELY CAPITALISM WHICH IS THE SOCIETY OF EX-
PLOITATION AND FIRST-PLACE, UNEMPLOYMENT AND
CORRUPTION...END QTE. "PERVENSTVO" HAD SOME HOW
BEEN PERMITTED TO REPLACE "NERAVENSTO". IT MUST HAVE
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 LENDING 00186 160649Z

CAUSED A FEW CHUCKLES AMONG THE READERS OF LENPRAVDA'S
VERSION. THE APTNESS OF THE GRAMATICALLY CORRECT
REPLACEMENT WORD IN LENPRAVDA'S VERSION COULD CON-
CEIVABLY RAISE THE POSSIBILITY THAT ITS INSERTION WAS
DELIBERATE, ALTHOUGH WE ARE INCLINED TO DOUBT THIS.
NEUBERT

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: HUMAN RIGHTS, PRESS COMMENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 16-Feb-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977LENING00186
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770054-0994
Format: TEL
From: LENINGRAD
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770237/aaaabgep.tel
Line Count: 61
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: b8f1a1c5-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION EUR
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 MOSCOW 2042
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 11-Mar-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3308450
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PRAVDA ARTICLE ON HUMAN RIGHTS, FEB 12
TAGS: PFOR, PINT, SHUM, SOPN, UR, US, CSCE
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/b8f1a1c5-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009